

Jakarta , 11 April 2022

No. 1433/PIS6210/2022-S7

Lampiran : -
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Set Satgas - WO Laycan 14 – 16 April 2022**

Yang terhormat
 SHIP OWNERS
 / SHIP BROKERS

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Set
2.	Type of Cargo	:	Biosolar
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 3,000 CuM (Charterer’s option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	3 (three) Voyages (2 - 3 Voyage is charterer's option)
5.	Grade of Cargo	:	Min. 1 (one) Grade
6.	Loading Port	:	Dumai
7.	Discharging Port	:	Siak Pekanbaru
8.	Laycan	:	1 st Voy: 14-16 April 2022 2 nd Voy: Dumai (optional), TBC (After completion of 1 st voy) 3 rd Voy: Dumai (optional), TBC (After completion of 2 nd voy)
9.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum per voyage (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner’s Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus “Ready in all respect” untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.



PT Pertamina International Shipping
 Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14
 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32-34, Kuningan Timur,

Telephone
 T +62 21 52900271/522900272
 www.pertamina-pis.com

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Ship Particular
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, International Tonnage Certificate, Bollard Pull Certificate, Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat Laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).
5.	PSA, Required with multi grade notation & suitable for cargo operation below 60 degrees

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Selasa, 12 April 2022 Pukul 11.00 WIB	erwien@pertamina.com ika.yuniarso@pertamina.com ahmad.bashori@pertamina.com

Terima kasih.

Manager Ship Chartering



Erfien Purwanto



No. 1433/PIS6210/2022-S7

SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

TUG BOAT TECHNICAL SPECIFICATION		
1	TYPE OF TUG BOAT	Towing Tug Boat
2	YOB / FLAG	1992 up / INDONESIA
3	HORSE POWER (minimum)	839 HP
4	DRAFT (maksimum)	4 Meter
5	LOA (maksimum)	80 Meter
6	SERVICE SPEED (minimum)	4 KNOTS
7	FIRE FIGHTING	REQUIRED
8	FENDER	RUBBER / TIRE ATTACHED
OIL BARGE TECHNICAL SPECIFICATION		
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	YOB / FLAG	1992 up / INDONESIA
3	DRAFT (maksimum)	4 Meter
4	LOA (maksimum)	80 Meter
5	TYPE OF CARGO	Biosolar
6	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	3000 CuM
7	GRADE OF CARGO (minimum)	1 (One) GRADE
8	DISCHARGING RATE (min) or Grade, PRESSURE	200 KL / Hour / Grade or 3 Kg/cm2
9	LOADING RATE (minimum)	250 Hour / JAM
10	CARGO PUMP (minimum)	1 (ONE) UNIT
11	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED
GENERAL TERMS		
1	TRAYEK	Dumai - Siak Pekanbaru
2	CHARTER PERIODE	3 voyage (2 - 3 Voyage is charterer's option)
3	LAYCAN 1	1st voyage Dumai 14 - 16 April 2022 2nd voyage Dumai (optional), TBC (After completion of 1st voyage) 3rd voyage Dumai (optional), TBC (After completion of 2nd voyage)
5	Pertamina Safety Approval (PSA)	Required
6	INFORMATION SYSTEM	Internet On Board (Online 24 hours),
7	UNAVOIDABLE TRANSPORTATION DISCREPANCY	0.07 PCT
8	ALAT UKUR, Termasuk tank table	LENGKAP, AKURAT, ABSAH

